

## SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 8 października 2008 r. — SGL Carbon przeciwko Komisji

(Sprawa T-68/04) <sup>(1)</sup>

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek produktów na bazie węgla i grafitu mających zastosowanie w branży elektrycznej i mechanicznej — Wytyczne w sprawie metody ustalania grzywien — Waga i czas trwania naruszenia — Zasada proporcjonalności — Zasada równego traktowania — Górna granica 10 % wartości obrotu — Odsetki za zwłokę)

(2008/C 301/46)

Język postępowania: niemiecki

### Strony

Strona skarżąca: SGL Carbon AG (Wiesbaden, Niemcy) (przedstawiciele: M. Klusmann i A. von Bonin, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre i W. Mölls, działający w charakterze pełnomocników, wspierani przez adwokata H.-J. Freunda)

### Przedmiot sprawy

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2004/420/WE z dnia 3 grudnia 2003 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia EOG (sprawa C.38.359 — Produkty na bazie węgla i grafitu mające zastosowanie w branży elektrycznej i mechanicznej), a posiłkowo, wniosek o obniżenie kwoty grzywiny nałożonej na mocy tej decyzji na skarżącą.

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) SGL Carbon AG zostaje obciążona kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 106 z 30.4.2004.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 8 października 2008 r. — Schunk i Schunk Kohlenstoff-Technik przeciwko Komisji

(Sprawa T-69/04) <sup>(1)</sup>

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek produktów na bazie węgla i grafitu mających zastosowanie w branży elektrycznej i mechanicznej — Zarzut niezgodności z prawem — Artykuł 15 ust. 2 rozporządzenia nr 17 — Przypisanie naruszenia — Wytyczne w sprawie metody ustalania grzywien — Waga i skutki naruszenia — Skutek odstraszaający — Współpraca w toku postępowania administracyjnego — Zasada proporcjonalności — Zasada równego traktowania — Żądanie wzajemne podwyższenia grzywiny)

(2008/C 301/47)

Język postępowania: niemiecki

### Strony

Strona skarżąca: Schunk GmbH (Thale, Niemcy) i Schunk Kohlenstoff-Technik GmbH (Heuchelheim, Niemcy) (przedstawiciele: początkowo R. Bechtold i S. Hirsbrunner, następnie R. Bechtold, S. Hirsbrunner i A. Schädle, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: początkowo F. Castillo de la Torre i H. Gading, następnie F. Castillo de la Torre i M. Kellerbauer, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Z jednej strony, wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2004/420/WE z dnia 3 grudnia 2003 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia EOG (sprawa C.38.359 — Produkty na bazie węgla i grafitu mające zastosowanie w branży elektrycznej i mechanicznej), a także, posiłkowo, wniosek o obniżenie kwoty grzywiny nałożonej na mocy tej decyzji na skarżącą, a z drugiej strony — żądanie wzajemne Komisji podwyższenia tej grzywiny.

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.